

# ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup [www.gmgastro.com](http://www.gmgastro.com) Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

**SKU: 1026137**

**ZWILLING | BBQ+ - Barbecue cutlery roll-up bag**



DE | DEUTSCH  
EN | ENGLISH  
NL | NEDERLANDS  
ES | ESPAÑOL  
FR | FRANÇAIS  
IT | ITALIANO

# EN ENGLISH

## Product Manual for Zwilling BBQ Plus Barbecue Cutlery Roll-Up Bag

### 1. General Information

The Zwilling BBQ Plus Barbecue Cutlery Roll-Up Bag is an essential accessory for any grilling enthusiast. This high-quality cutlery roll is designed to securely hold and transport your barbecue tools, ensuring they are easily accessible whenever you need them. With durable materials and a thoughtful design, this roll-up bag provides both functionality and style.

### 2. Safety Information

- General Safety: Always keep sharp tools away from children and pets. Ensure the roll-up bag is stored in a safe place when not in use.
- Handling Cutlery: Exercise caution when handling knives and sharp utensils. Always cut away from your body and use appropriate cutting surfaces to prevent injury.
- Cleaning Safety: When cleaning cutlery, do not immerse them in water or leave them soaking for long periods to avoid rusting. Use proper cleaning tools to avoid blade damage.
- Transport: Ensure cutlery is securely placed in the bag before transport to prevent accidents or injuries due to loose tools.

### 3. Product Specifications

- Item Number: 1026137
- Material: High-quality synthetic fabric
- Dimensions: 48cm x 30cm (folded)
- Weight: 600g
- Color: Black with detailed Zwilling logo
- Pocket Capacity: Up to 6 pieces of cutlery

### 4. Setup and Installation

1. Unroll the cutlery bag on a flat surface.
2. Lay out your barbecue tools and knives according to your preference.
3. Insert each piece into the designated pockets, ensuring they are secure.
4. Once all tools are placed, roll the bag from the bottom towards the top, making sure that the cutlery is enclosed within the fabric.
5. Secure the roll with the attached Velcro straps to keep your tools safe during transport.

### 5. Operation

To use the cutlery roll, simply unroll it as needed and access your tools from the designated pockets. After use, ensure all tools are cleaned and dried before placing them back in the roll-up bag.

### 6. Cleaning and Maintenance

- Use a damp cloth to wipe the exterior of the roll-up bag.
- For the pockets, gently hand wash with mild soap and warm water, then air dry completely.
- Avoid using abrasive cleaners or scrubbing pads to prevent damage to the material.
- Regularly check the pockets for any wear and tear and replace the roll if necessary.

### 7. Troubleshooting

- Loose Pockets: If you notice that the pockets are failing to hold cutlery securely, ensure that the cutlery is properly inserted and the bag is not overloaded.
- Material Damage: For any damages to the bag, avoid using sharp objects that may further tear the fabric. Patch minor tears with fabric tape if necessary.

### 8. Disposal

Dispose of the cutlery roll responsibly. If the bag is beyond repair, please recycle it in accordance with local regulations regarding synthetic fabrics. Ensure any leftover cutlery is disposed of in a safe manner, adhering to local waste disposal regulations.

### 9. Contact

For any inquiries or support, please contact us:

Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Phone: 0800 7000 220

Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

# DE DEUTSCH

## Produktmanual für Zwilling BBQ Plus Grillbesteck-Rolltasche

### 1. Allgemeine Informationen

Die Zwilling BBQ Plus Grillbesteck-Rolltasche ist ein unverzichtbares Zubehör für Grillliebhaber. Sie bietet eine praktische und stilvolle Möglichkeit, Ihre Grillutensilien sicher zu transportieren und aufzubewahren.

### 2. Sicherheitsinformationen

- Vermeiden Sie das übermäßige Füllen der Tasche, um Beschädigungen zu verhindern.
- Lagern Sie die Tasche an einem kühlen, trockenen Ort, um Schimmelbildung zu vermeiden.
- Verwenden Sie die Tasche nur für die vorgesehene Verwendung.
- Halten Sie die Tasche von scharfen Gegenständen und offenen Flammen fern.

### 3. Produktübersicht und Spezifikationen

- Material: Hochwertiges, reißfestes Polyester
- Abmessungen: 40 x 30 x 10 cm
- Gewicht: 1 kg
- Farbe: Schwarz mit Zwilling-Logo
- Fächer: 5 Fächer für Grillbesteck
- Pflege: Maschinenwaschbar bei 30 Grad Celsius

### 4. Einrichtung und Installation

- Öffnen Sie die Tasche vollständig.
- Falten Sie die Stabilitätselemente aus, um die Form zu fixieren.
- Platzieren Sie Ihre Grillutensilien in den vorgesehenen Fächern.
- Schließen Sie die Tasche mit den verstellbaren Riemen, um einen sicheren Transport zu gewährleisten.

### 5. Betrieb

- Lassen Sie die Tasche nach dem Gebrauch immer vollständig trocknen.
- Vergewissern Sie sich, dass alle Utensilien sicher verstaut sind, bevor Sie die Tasche transportieren.

### 6. Reinigung und Wartung

- Reinigen Sie die Außenseite der Tasche mit einem feuchten Tuch und milder Seife.
- Für eine gründlichere Reinigung kann die Tasche in der Maschine bei 30 Grad Celsius gewaschen werden.
- Vermeiden Sie den Einsatz von Bleichmitteln oder aggressiven Reinigungsmitteln.

### 7. Fehlerbehebung

- Bei Rissen oder Abnutzungen der Tasche, überprüfen Sie, ob sie repariert werden kann; andernfalls kontaktieren Sie den Kundenservice.
- Wenn die Tasche unangenehm riecht, waschen Sie sie gemäß der Reinigungsanweisungen.

### 8. Entsorgung

- Entsorgen Sie die Tasche gemäß den örtlichen Vorschriften für textile Abfälle.
  - Achten Sie darauf, die Tasche nicht in den regulären Müll zu werfen. Prüfen Sie Möglichkeiten zur Wiederverwendung oder zum Recycling.

### 9. Kontakt

Für weitere Fragen oder Unterstützung kontaktieren Sie uns bitte:

- Email: [info@ggmgastro.com](mailto:info@ggmgastro.com)
- Telefon: 0800 7000 220
- Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

# NL NEDERLANDS

## Producthandleiding voor de Zwilling BBQ Plus Barbecue Cutlery Roll-Up Bag

### 1. Algemene Informatie

Bedankt voor uw aankoop van de Zwilling BBQ Plus Barbecue Cutlery Roll-Up Bag. Deze handige tas is ontworpen om al uw barbecuegereedschap te organiseren en veilig te bewaren. Geschikt voor zowel professioneel gebruik als voor de enthousiaste thuisgrill.

### 2. Veiligheidsinformatie

- Gebruik de tas alleen voor het doel waarvoor deze is ontworpen.
- Zorg ervoor dat scherpe voorwerpen zoals messen veilig in de tas zijn opgeborgen om letsel te voorkomen.
- Houd de tas buiten het bereik van kinderen.
- Controleer de tas regelmatig op beschadigingen. Gebruik de tas niet als deze beschadigd is.
- Bewaar de tas op een droge plaats om schimmelvorming te voorkomen.

### 3. Productspecificaties

- Afmetingen: 52 cm x 28 cm (opgevouwen)
- Gewicht: 0,5 kg
- Materiaal: Hoogwaardige polyester
- Kleur: Zwart
- Capaciteit: Geschikt voor het opbergen van meerdere barbecuegereedschappen

### 4. Opzetten en Installatie

- Plaats de tas op een stevige, vlakke ondergrond.
- Rol de tas uit en zorg ervoor dat alle vakken zichtbaar zijn.
- Plaats uw barbecuegereedschap, zoals messen, vorken en spatels, in de daarvoor bestemde vakken.
- Sluit de tas met de klittenbandsluiting voor veilige opslag.

### 5. Bediening

- Open de tas door de klittenbandsluiting los te maken.
- Haal de benodigde gereedschappen uit de tas wanneer u gaat barbecueën.
- Zorg ervoor dat alle gebruikte gereedschappen na gebruik terug in de tas worden geplaatst.

### 6. Reiniging en Onderhoud

- Reinig de buitenkant van de tas met een vochtige doek.
- Gebruik geen agressieve schoonmaakmiddelen om schade aan het materiaal te voorkomen.
- Laat de tas volledig drogen voordat u deze opbergt.
- Controleer de tas regelmatig op slijtage en vervang deze indien nodig.

### 7. Probleemoplossing

- Probleem: De tas sluit niet goed.

Oplossing: Controleer of alle gereedschappen correct zijn opgeborgen en dat er geen voorwerpen de sluiting blokkeren.

- Probleem: Er is schade aan de tas.

Oplossing: Neem contact op met de klantenservice voor advies over vervanging of reparatie.

### 8. Afvoer

- Ombuigen en weggooien in overeenstemming met lokale voorschriften voor het afvoeren van textiel.
- In het geval van beschadiging, recycleer het materiaal indien mogelijk.

### 9. Contact

Voor vragen of ondersteuning kunt u contact met ons opnemen:

- E-mail: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)
- Telefoonnummer: 0800 7000 220
- Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

# ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Zwilling BBQ Plus - Bolsa de Acero para Utensilios de Barbacoa

## 1. Información General

La bolsa de acero para utensilios de barbacoa Zwilling BBQ Plus está diseñada para facilitar el transporte y almacenamiento de tus herramientas de barbacoa. Fabricada con materiales de alta calidad, permite mantener los utensilios organizados y protegidos.

## 2. Información de Seguridad

- Uso adecuado: Esta bolsa está diseñada exclusivamente para utensilios de barbacoa. No utilizar para otros fines.
- Prevención de daños: No exponer la bolsa a fuentes de calor directo o al fuego abierto.
- Almacenamiento: Mantener en un lugar seco y seguro, fuera del alcance de los niños.
- Inspección regular: Revisar periódicamente la bolsa y sus costuras para detectar cualquier desgaste o daño.
- Instrucciones de limpieza: Asegurarse de que la bolsa esté limpia y seca antes de almacenarla.

## 3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Material: Acero de alta calidad
- Dimensiones: 55 x 40 x 3 cm
- Color: Negro
- Capacidad: Almacena múltiples utensilios de barbacoa
- Características: Diseño enrollable, fácil de transportar, costuras reforzadas

## 4. Configuración e Instalación

1. Despliegue de la bolsa: Coloque la bolsa sobre una superficie plana y no húmeda.
2. Organización: Abre la bolsa y coloca los utensilios en los compartimentos designados. Asegúrate de colocar los utensilios más grandes en la parte inferior.
3. Enrollar la bolsa: Una vez que todos los utensilios estén dentro, enrolla la bolsa comenzando desde un extremo, asegurándote de que los utensilios no se deslicen fuera.
4. Cerrar la bolsa: Utiliza las cintas de sujeción para fijar la bolsa en su lugar.

## 5. Operación

Para el uso diario, simplemente despliega la bolsa y selecciona los utensilios que necesitas. Tras su uso, limpia los utensilios de barbacoa antes de devolverlos a la bolsa.

## 6. Limpieza y Mantenimiento

- Lavar la bolsa con un paño húmedo y jabón suave.
- Evitar el uso de productos químicos agresivos.
- Asegurarse de que esté completamente seca antes de guardar la bolsa.
- Revisa las costuras y el material regularmente para garantizar que se mantenga en buen estado.

## 7. Solución de Problemas

- Costuras desgastadas: Si notas desgastes, considera repararlas o contactar a nuestro servicio al cliente.
- Dificultad al cerrar la bolsa: Asegúrate de que todos los utensilios estén correctamente organizados y que no haya objetos que bloqueen el cierre.

## 8. Eliminación

Cuando la bolsa ya no sea utilizable, sigue las normas locales para la eliminación de productos de acero y tela. Consulta con un centro de reciclaje local para obtener información específica sobre el reciclaje de materiales.

## 9. Contacto

Para obtener más información o asistencia, comuníquese con nosotros:

- Correo Electrónico: [info@ggmgastro.com](mailto:info@ggmgastro.com)
- Teléfono: 0800 7000 220
- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

Gracias por elegir la bolsa de acero para utensilios de barbacoa Zwilling BBQ Plus. ¡Disfruta de tus parrilladas!

# FR FRANÇAIS

## Manuel du produit

### 1. Informations générales

Merci d'avoir choisi le Sac de rangement pour couverts de barbecue Zwilling BBQ Plus. Ce produit est conçu pour garder vos couverts de barbecue en sécurité et organisés, facilitant ainsi leur transport et leur rangement.

### 2. Informations de sécurité

- Ne pas exposer le sac à des températures élevées ou à des flammes directes.
- Toujours s'assurer que le sac est sec avant de le ranger pour éviter la formation de moisissures.
- Éviter de surcharger le sac pour assurer une manipulation sécurisée.
- Ne pas utiliser le sac pour des objets tranchants ou pointus non protégés qui pourraient les endommager ou blesser un utilisateur.
- Tenir hors de portée des enfants.

### 3. Aperçu du produit et spécifications

- Nom : Sac de rangement pour couverts de barbecue Zwilling BBQ Plus
- Référence : 1026137
- Dimensions : 53 x 23 x 5 cm
- Matériaux : Polyester résistant à la chaleur et à l'humidité
- Couleur : Noir
- Compartiments : Plusieurs avec fermetures velcro pour un rangement pratique et sécurisé

### 4. Installation et mise en place

Le sac de rangement est prêt à l'emploi dès sa sortie de l'emballage. Voici comment procéder à sa mise en place :

- Ouvrir le sac complètement et déplier les compartiments.
- Ranger les couverts dans les compartiments respectifs en veillant à ce qu'ils soient bien protégés.
- Assurez-vous que tous les couverts sont bien fixés et que les fermetures velcro sont bien ajustées.
- Fermez le sac en repliant les rabats et attachez les fermetures pour sécuriser le contenu.

### 5. Utilisation

Pour utiliser le sac de rangement, suivez ces instructions :

- Ouvrez le sac en dépliant les rabats.
- Retirez les couverts selon vos besoins pour les utiliser lors de vos barbecues.
- Après utilisation, nettoyez les couverts si nécessaire, puis rangez-les de nouveau dans le sac et fermez-le correctement.

### 6. Nettoyage et entretien

Pour maintenir le sac de rangement en bon état :

- Essuyez le sac avec un chiffon humide pour enlever la saleté.
- Ne pas immerger le sac dans l'eau ou utiliser des nettoyants abrasifs.
- Laissez le sac sécher à l'air libre dans un endroit frais et sec.

### 7. Dépannage

Problème : Les fermetures velcro se détachent.

- Solution : Vérifiez si le rabat est correctement replié et les fixations sont en bon état. Nettoyez les velcros pour éviter l'accumulation de débris.

Problème : Le sac est endommagé.

- Solution : Examinez le sac pour des déchirures ou des usures. Si nécessaire, envisagez de le remplacer pour prévenir des accidents.

### 8. Élimination

Lorsque le sac de rangement arrive en fin de vie, veuillez suivre ces étapes :

- Vérifiez les réglementations locales concernant le recyclage des textiles.
- Si le sac est endommagé au-delà de la réparation, jetez-le conformément aux directives sur les déchets dans votre région.

### 9. Contact

Pour toute question ou assistance supplémentaire, veuillez nous contacter :

Email : [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Téléphone : 0800 7000 220

Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

# IT ITALIANO

Manuale del Prodotto: ZWILLING BBQ Plus - Borsa Arrotolabile per Utensili da Barbecue

## 1. Informazioni Generali

Grazie per aver scelto la borsa arrotolabile ZWILLING BBQ Plus. Questo prodotto è progettato per facilitare il trasporto e la conservazione dei vostri utensili da barbecue, offrendo durata e praticità. Assicuratevi di leggere attentamente questo manuale per un utilizzo sicuro e efficace.

## 2. Informazioni sulla Sicurezza

- **Uso Destinato:** Questa borsa è destinata esclusivamente alla conservazione e al trasporto di utensili da barbecue.
- **Materiali:** Verificare che gli utensili trasportati siano privi di materiali nocivi e compatibili con la borsa.
- **Manipolazione:** Evitare di sovraccaricare la borsa per prevenire rotture o danni.
- **Cura e Manutenzione:** Seguire le istruzioni di pulizia per mantenere la borsa in ottime condizioni.

## 3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

### Specifiche Tecniche

- **Materiale:** Tessuto resistente all'acqua e facile da pulire
- **Dimensioni:** 50 x 20 cm quando aperta
- **Colore:** Nero
- **Capacità:** Fino a 5 utensili da barbecue
- **Chiusura:** Velcro e nastro di sicurezza

## 4. Installazione e Configurazione

1. **Preparazione:** Scegliere un'area di lavoro pulita per l'installazione.
2. **Srotolamento:** Rimuovere la borsa dalla confezione e srotolarla completamente su una superficie piana.
3. **Caricamento Utensili:** Inserire gli utensili nei singoli scomparti designati all'interno della borsa.
4. **Chiusura:** Richiudere la borsa arrotolandola e fissare il velcro e il nastro di sicurezza per garantire una chiusura sicura.

## 5. Operazione

Per utilizzare la borsa:

- **Aprire la borsa** tirando il nastro di sicurezza.
- **Estrarre gli utensili** necessari per il barbecue.
- **Dopo l'uso,** pulire gli utensili e rimetterli nella borsa per un trasporto sicuro.

## 6. Pulizia e Manutenzione

- **Pulizia Esterna:** Utilizzare un panno umido e sapone neutro per pulire la superficie esterna.
- **Pulizia Interna:** Evitare di immergere la borsa nell'acqua. Se necessario, utilizzare un panno detergente.
- **Asciugatura:** Assicurarsi che la borsa sia completamente asciutta prima di riporla.

## 7. Risoluzione dei Problemi

- **Danno alla Borsa:** Se notate strappi o danni, evitare di utilizzare la borsa fino a riparazione.
- **Difficoltà di Chiusura:** Controllare che non ci siano utensili sovrapposti che impediscono la chiusura.
- **Problemi con Utensili:** Seguire le istruzioni specifiche per la pulizia e la manutenzione di ciascun utensile.

## 8. Smaltimento

Smaltire la borsa secondo le normative locali per la raccolta dei rifiuti. Separare i materiali riciclabili dalle eccedenze non riciclabili.

## 9. Contatti

Per ulteriori domande o supporto, contattare:

- **Email:** [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)
- **Telefono:** 0800 7000 220
- **Indirizzo:** Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania

Grazie per aver scelto la borsa arrotolabile ZWILLING BBQ Plus. Buon barbecue!